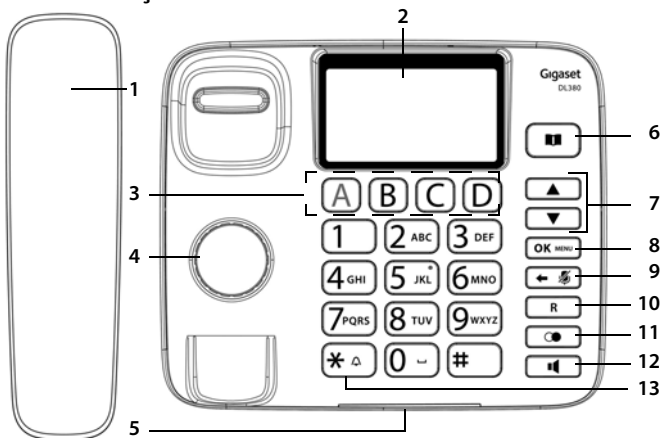


# Gigaset

## DL380

Sabit Hatlı Telefon

## Genel bakış

**1 Ahize****2 Ekran**

Diğer duruma bağlı bilgilerin yanı sıra güncel tarihi ve saati gösterir

**3 Hızlı arama tuşları A - D**

Özel telefon numaralarını çevirme

**4 Hoparlör****5 Gelen aramalar göstergesi****6 Telefon rehberi tuşu**

Telefon rehberini açma: kısaca basın  
Blok edilmiş numaralar listesini açma: uzun basın

**7 Yukarı/aşağı tuşları**

Menüde/Listede: yukarı/aşağı kaydırma  
Bekleme modunda: Gelen aramalar listesini açma  
Giriş alanlarında: İmlenci sola/sağa doğru götürme  
Gelen arama: Zil sesini ayarlama

**8 OK/Menü tuşu**

Bekleme modunda: Menüyu açma  
Menüde: Seçimi onaylama

**9 Geri/Sessiz mod Tuşu**

Görüşme sırasında: Mikrofonu sessiz moda getirme

Gelen arama: Zil sesini kapatma

Menüde: Menü düzeyi yukarı doğru

Giriş alanlarında: Karakterleri silme

**10 Danışma/flash tuşu**

Görüşmeyi durdurma

**11 Tekrar arama tuşu**

Bekleme modunda: Giden aramalar listesini açma

**12 Hoparlör tuşu**

Gelen arama: Aramayı hoparlör üzerinden kabul etme  
Görüşme sırasında: ahizeden hoparlör işlevine geçme

**13 Yıldız tuşu**

Zil sesini kapatma

## Güvenlik bilgileri



Telefonu kullanmaya başlamadan önce güvenlik bilgilerini ve kullanım kılavuzunu okuyun.



### Kullanım Hatalarına İlişkin Bilgiler



Cihazı, patlama tehlikesi bulunan ortamlarda, örn. boya/cila atölyelerinde kullanmayın.



Cihazlar sıçrayan sulara karşı korumalı değildir. Bu nedenle banyo veya duş gibi nemli ortamlara koymayınız.



### Kullanım sırasında insan veya çevre sağlığına tehlikeli veya zararlı olabilecek durumlara ilişkin uyarılar



Lütfen arızalı cihazları devre dışı bırakın ya da bunların servis tarafından onarılmasını sağlayın



Ekran çatlak veya kırıkta cihazı kullanmayın. Kırık cam veya sentetik madde, ellerinizi veya yüzünüzü yaralayabilir. Cihazı servise tamire verin.

## Çalıştırma



Cihaz, +5°C ile +45°C arasındaki sıcaklıklarda kapalı ve kuru mekanlarda çalıştırma için tasarlanmıştır.

Normal şartlarda cihazın ayakları yerleştirildikleri yüzeyde iz bırakmaz. Fakat mobilyalarda kullanılan cila ve polisajların çeşitliliği göz önünde bulundurulduğunda, temas sırasında yerleştirilen yüzeyde iz kalmayaacağı garanti edilemez.

Telefonu asla ısı kaynaklarının, doğrudan güneş ışınlarının ve diğer elektrikli cihazların etki alanına maruz bırakmayın.

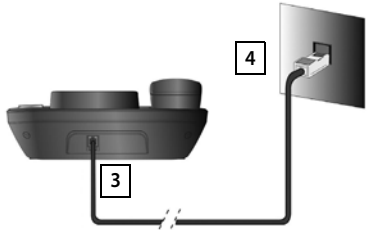
Telefonunuzu ıslanmadan, tozdan, aşındırıcı sıvılardan ve buharlardan koruyun.

## Telefonun bağlanması

- ▶ Birlikte teslim edilen hoparlör bağlantı kablosunun bir ucunu telefonun alt tarafında bulunan girişe **1** diğer ucunu ise ahizeye **2** takın.






- ▶ Birlikte teslim edilen telefon kablosunun bir ucunu telefonun arka tarafında bulunan girişe **3** diğer ucunu ise telefon bağlantısına **4** takın **4**.






## Telefon görüşmesinin yapılması

### Arama



#### Numaranın çevrilmesi

- ▶ Bekleme modunda  çağrı numarasını girin ▶ ahizeyi kaldırın  ya da hoparlör tuşuna  basın ... numara çevrilir



#### Tekrar arama

- ▶  tuşuna basın, ardından ▶ ahizeyi kaldırın  ya da hoparlör tuşuna  basın ... Son aranan numara çevrilir

#### Hızlı arama

 ile  arasındaki tuşlardan birine bir çağrı numarası atanmış ise

- ▶ İlgili tuşa basın ... atanan çağrı numarası anında çevrilir

 ile  arasındaki tuşlardan birine bir çağrı numarası atanmış ise






- ▶ İlgili rakam tuşuna **uzun** basın ... Atanan çağrı numarası anında çevrilir

Arama hoparlör üzerinden kurulur. İsteğe bağlı olarak ahize kaldırılabilir .







Hızlı arama tuşları telefon defteri yapılandırması üzerinden ayarlanır.

#### Bir arama listesinden numaranın çevrilmesi



- ▶  (gelen aramalar) ya da  (giden aramalar) tuşuna basın ... arama listesi açılır ▶  ile çevrilecek olan çağrı numarasını seçin ▶ ahizeyi kaldırın  ya da hoparlör tuşuna  basın

#### Telefon rehberinden numaranın çevrilmesi



- ▶  tuşuna basın ... telefon rehberi açılır ▶  ile çevrilecek olan çağrı numarasını seçin ▶ ahizeyi kaldırın  ya da hoparlör tuşuna  basın

### Gelen aramalar


Gelen bir arama; zil sesiyle, ekrandaki bir göstergelerle ve arama göstergesinin yanıp sönmesiyle bildirilir. Mevcut ise, arayanın çağrı numarası ekranda görüntülenir. Arayanın çağrı numarası telefon rehberinde kayıtlıysa, isim gösterilir.

-  Kabul edilmeyen yeni gelen aramaların sayısı ekranın sağ üst köşesinde  sembolünün yanında gösterilir.

### Aramanın kabul edilmesi


- ▶ Ahizeyi kaldırın  ya da hoparlör tuşuna  basın

### Zil sesi düzeyinin ayarlanması

- ▶  ile gelen bir arama sırasında zil sesi düzeyini ayarlama



### Zil sesinin kapatılması


Gelen bir arama tarafından rahatsız edilmek istemediğinizde, telefonun zil sesini kapatabilirsiniz.


- ▶  tuşuna basın

### Rahatsız etme modu

Bu işlev etkinleştirildiyse, gelen bir arama olduğunda telefon çalmaz.



- ▶  tuşuna basın ve basılı tutun ... ekranda  sembolü gösterilir

Zil sesini tekrar açma: ▶  tuşa bir kez daha basın ve basılı tutun


-  Bu işlev menü ayarı üzerinden **RAHATSIZ ETME** zaman kontrollü bir şekilde de etkinleştirilebilir/devre dışı bırakılabilir.

## Görüşme sırasındaki işlevler

### Hoparlörden konuşma moduna geçilmesi

- ▶  tuşuna basın ▶ ahizeyi koyun 


### Kulaklığın/hoparlörün ses şiddetinin ayarlanması

- ▶ Kulaklığın/hoparlörün ses şiddetini görüşme esnasında  tuşuna basarak ayarlayın.


### Mikrofonun sessiz moda getirilmesi

Mikrofon kapalıyken konuştuğunuz kişiler sizi duymaz.

- ▶ Görüşme sırasında  tuşuna basın

Mikrofonu tekrar açma: ▶  tuşuna basın

### Görüşmeyi bitirme

- ▶ Ahizeyi yerine koyma 


## Arama listeleri


Telefon, arama listelerine azami olarak 99 gelen arama ve 15 giden arama kaydeder.

### Arama listesinin açılması


Gelen aramalar: ▶  ya da  tuşuna basın



Giden aramalar: ▶  tuşuna basın


- ▶  ile liste içinde kaydırma

Arayan kişinin çağrı numarası görüntülenir. Listede güncel olarak gösterilen girişin numarasını ekranın sağ üst kısmında  sembolünün yanında görürsünüz.

### Cevapsız aramalar

Cevapsız aramalar da aynı şekilde gelen arama listesinde kaydedilir. Cevapsız aramalar olması halinde ekranın sağ üst kısmında bulunan  sembolü yanıp söner. Bu sembolün yanında yeni cevapsız aramaların adedi yazar.

- ▶  Arama listesini açma ... son gelen cevapsız arama öncelikli olarak gösterilir
- ▶  diğer cevapsız aramaları gezin.

Bir girişi görüntülemenizin ardından sembol  olarak değişir.

### Çağrı numarasının arama listesinden telefon rehberine aktarılması

Arama listesinde bulunan çağrı numaralarını telefon rehberine aktarabilirsiniz.






- ▶ Arama listesini açma ▶  ile istenilen girdiyi seçin ▶ 
- ▶  DiZiNE KOPYALA seçin ▶  ▶  ile ilgili ismi girin ▶  ... girdi kaydedilir

### Girişin/listenin silinmesi





Belirli bir girdiyi ya da tüm listeyi silebilirsiniz.

- ▶ Arama listesini açma

Girişi silme:

- ▶  ile bir girdi seçin ▶  ▶  GİRİŞİ SİL seçin ▶  ▶ SİL? ▶ 

Listeyi silme:



- ▶  ▶  LiSTEYi SİL seçin ▶  ▶ SİL? ▶ 






## Telefon rehberi

Telefon rehberi azami olarak 99 adet isim ve numara kaydeder.








### Telefon rehberinin açılması

- ▶  tuşuna basın ▶  ile telefon rehberi girdileri içinde kaydırın

### Yeni girişin oluşturulması


- ▶  tuşuna basın ▶ **YENİ GİRİŞ** seçin ▶ 
- ▶  ile numarayı girin ▶  ▶  ile isimleri girin ▶  ... girdi kaydedilir

### Girişin düzenlenmesi






- ▶  tuşuna basın ▶  ile istenen girdiyi seçin ▶  ▶  **GİRİŞİ DÜZENLE** seçin ▶ 
- ▶ İmlecın sol yan tarafında bulunan karakterleri silmek için  tuşuna basın
- ▶  ile girişı değiştirin

### Girişin/listenin silinmesi

Belirli bir girdiyi ya da tüm telefon rehberini silebilirsiniz.

- ▶  tuşuna basın

Girişı silme:

- ▶  ile bir girdi seçin ▶  ▶  **GİRİŞİ SİL** seçin ▶  ▶ **SİL?** ▶ 

- ▶ **Telefon rehberini silme:** ▶  ▶  **LİSTEYİ SİL** seçin ▶  ▶ **SİL?** ▶ 

### Hızlı arama tuşları

Çağrı numaralarının hızlı şekilde çevrilmesi için **A** ile **D** arasındaki tuşlara bir çağrı numarası atayabilirsiniz. **A** tuşu kırmızıdır ve bu tuşa acil durumlarda aranması gereken bir çağrı numarası atanmalıdır. Hızlı arama tuşuna bastığınızda atanan çağrı numarası hemen çevrilir.

**0** ile **9** arası tuşlara ek olarak hızlı arama için çağrı numaraları atanabilir.

**i** Hızlı arama için kullanılacak olan bir çağrı numarası ilk olarak telefon rehberine kaydedilmelidir.

### Hızlı arama tuşuna bir telefon numarasının atanması/silinmesi

▶ **☐** tuşuna basın ... telefon rehberi açılır ▶ **▲** ile hızlı arama tuşuna atanacak olan girdiyi seçin ▶ **OK MENU**

Kayıt atama: ▶ **▲** **KISAYOL** seçin ▶ **OK MENU** ▶ seçin A ile D arası ya da 0 ile 9 ▶ **OK MENU** ... çağrı numarası tuşa atanır

Kayıt silme: ▶ **▲** **KISAYOL** seçin ▶ **OK MENU** ▶ seçin A ile D arası ya da 0 ile 9 ▶ **OK MENU** ▶ **←** tuşuna basın ▶ **OK MENU**



**i** **A** ile **D** arası tuşlara hangi çağrı numaralarının atanmış olduğunu kontrol etme:

▶ İlgili tuşa uzun basın






### Bloke edilmiş numaralar listesi

Bloke edilmiş numaralar listesinde bulunan çağrı numaralarının aramaları bildirilmez. Telefon çalmaz ve bağlantı otomatik olarak sonlandırılır. Bloke edilmiş numaralar listesinde en fazla on girdi bulunabilir.

### Bloke edilmiş numaralar listesinin açılması






- ▶  tuşuna basın ve üç saniye boyunca basılı tutun ▶  ile listenin içinde kaydırın ▶ kayıt konumu ekranın sağ üst kısmında görüntülenir

### Bloke edilmiş numaralar listesinde girdinin oluşturulması

- ▶  tuşuna basın ve üç saniye boyunca basılı tutun ▶  ile istenilen kayıt konumunu seçin ▶  ▶  ile listeye kaydedilecek olan çağrı numarasını girin ▶  ... girdi kaydedilir

Kaydetme konumu boş değil ise: ▶  ile imlecin sol tarafında bulunan rakamları silin

### Bloke edilmiş numaralar listesinden çağrı numarasının silinmesi

- ▶  tuşuna basın ve üç saniye boyunca basılı tutun ▶  ile silinecek olan çağrı numarasını seçin ▶  ▶ tüm karakterler silinene kadar  basın, ▶  ile onaylayın

## Ayarlar



Tüm ayarlar bekleme modunda gerçekleştirilmelidir.

### Genel

Ayar moduna geçiş:

▶ tuşuna basın

Menü girdisi ya da ayar seçme:

▶ veya tuşuna basın

Seçimi onaylama:

▶ tuşuna basın

Bir önceki menü düzeyine geri gitme:

▶ tuşuna basın

Metin alanında imleci sola/sağa doğru götürme:

▶ veya tuşuna basın

### Dil

Çeşitli ekran dilleri arasında geçiş yapabilirsiniz.

▶ tuşuna basın ▶ **LİSAN** seçin ▶

▶ ile istenilen dili seçin ▶

### Zil sesi

#### Zil sesi düzeyi






Zil sesini dört kademelerinde ayarlayın ya da **YÜKSELEN** seçin (yani giderek artan ses düzeyi).

▶ tuşuna basın ▶ **ZİL SESİ** seçin ▶

▶ ile istenilen kademeyi seçin ▶






### Zil melodisi

Zil sesini on farklı melodinin arasından seçebilirsiniz.








- ▶  tuşuna basın ▶  ZİL TONU seçin ▶ 
- ▶  ile istenilen zil sesini seçin (1 ile 10 arası) ▶ 

### Rahatsız etme modu

Bu işlev etkinleştirildiyse, gelen bir arama olduğunda telefon çalmaz.

- ▶  tuşuna basın ▶  RAHATSIZ ETME seçin ▶ 
- ▶  ile işlevi açın/kapatın(AÇIK/KAPALI) ▶ 



İşlevi açarsanız:

- ▶  basın ▶  ile başlangıç zamanını girin ▶  ▶  BİTİŞ ZAMANI seçin ▶  ▶  ile bitiş zamanını girin ▶ 

### Tarih ve saat






#### Tarihin ve saatin manuel ayarlanması

- ▶  tuşuna basın ▶  TARİH + SAAT seçin ▶ 
- ▶  ile tarih ve saati imleç konumuna girin ▶ 








 İmleci  ile sola/sağa doğru götürme.

### Ağ zamanı


Tarih ve saat otomatik olarak telefon ağı üzerinden ayarlanabilir. Bu işlev etkin ise manuel ayarın üzerine yazılır.

- ▶  tuşuna basın ▶  ŞEBEKE SAATI seçin ▶ 
- ▶  ile otomatik zaman ayarını açın/kapatın (AÇIK/KAPALI) ▶ 

### Alarm


- ▶  seçin ▶  ÇALAR SAAT seçin ▶ 
- ▶  ile alarmı etkinleştirme/devre dışı bırakma (AÇIK/KAPALI) ▶ 
- ▶  ile alarm saatini imleç konumuna girin ▶ 



Alarmı kapatma: ▶  tuşuna basın

 Numara çevrilirken, telefon meşgulken ya da çaldığında alarm çalmaz.

### Sağlayıcı ayarları/telefon sistemlerine özel ayarlar

#### Flash süresi

 tuşunun flash süresini (ara verme süresi) telefon sisteminizin/bağlantınızın gerekliliklerine uyarlayın. Olası değerler şunlardır: 90ms/100ms/120ms/270ms/300ms/600ms.

- ▶  tuşuna basın ▶  FLAŞ SÜRESİ seçin ▶ 
- ▶  ile istenilen flash süresini seçin ▶ 

## Müşteri Hizmeti ve Yardım

Gigaset Müşteri Hizmetiyle çözüm aşamasına adım adım ilerleme  
[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)



### Müşteri Hizmeti sayfalarımızı ziyaret edin

Bu sayfalarda diğerlerinin yanısıra bulabileceğiniz:

- Sorular ve Cevaplar
- Yazılım ve Kullanım Kılavuzlarını ücretsiz indirme imkanı
- Uyumluluk testleri



### Müşteri Hizmeti çalışanlarımızla irtibata geçin

Sorular ve Cevaplar sayfasında sorunuza çözüm bulamadınız mı?

Her zaman yardıma hazırız:

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

Gigaset ürünlerinin, yurtdışında yetkili bir bayiden satın alınmadıkları takdirde, milli telefon şebekesiyle tam uyumlu olmayabileceklerine dikkatinizi çekeriz. Telefonun dış ambalajında CE işaretinin yanında ve taban yüzünün alt kısmında ilgili cihaz ve aksesuarlarının hangi ülkede/lerde kullanıma uygun oldukları açık olarak belirtilmiştir.

Cihaz veya aksesuarlarının yukarıdaki uyarıya, kullanım kılavuzu veya ürünün üstünde belirtilen bilgilerle uyumlu olarak kullanılmaması Garanti koşullarına dahil (onarım ve ürün değişimi) bazı hakların kaybına yol açabilir.

## Müşteri Hizmeti ve Yardım

### Üretici Firma Adı ve Adresi

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a  
D-46395 Bocholt  
ALMANYA

Telefon: +49 2871 910

e-posta: [www.gigaset.com](mailto:www.gigaset.com)

### İthalatçı Firma

#### Gigaset İletişim Cihazları A.Ş.

Barbaros Mah. Mor Sümbül Sokak No: 1  
Varyap Meridian For Business I Blok D: 44  
Ataşehir / İstanbul  
0216 288 06 00

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

### Cihaz Kullanım Ömrü

Cihazın kullanım ömrü 7 yıldır.\*

### Uygunluk Değerlendirme Kuruluşu

CETECOM ICT Service GmbH  
Untertürkheimer Straße 6 - 10  
66117 Saarbrücken

GERMANY

Telefon: + 49 (0) 6 81 5 98-0

Faks: + 49 (0) 6 81 5 98-90 75

e-posta: [info@ict.cetecom.de](mailto:info@ict.cetecom.de)

### Çağrı Merkezimiz

Müşteri Hattı: +90 212 900 3545

### MERKEZ SERVİSİMİZ: \*\*

### CeSa Bilişim Teknolojileri San. Ve Tic. LTD ŞTİ

### Kozyatağı Servis Noktası

Telefon No: 0 850 460 11 11

Kozyatağı Mahallesi

Bayar Caddesi

Rıza Çemberci İş Merkezi

No: 72 K: 4 D: 8 34742

Kadıköy / İSTANBUL

\* Üretici firma, üretim tarihinden itibaren 7 yıl boyunca cihaz ile ilgili teknik servis desteği sağlamakla yükümlüdür.

\*\* Diğer teknik servis noktalarımıza internet sayfamız üzerinden ve yine internet sayfamızdan indirebileceğiniz geniş kapsamlı kullanıcı kılavuzundan ulaşabilirsiniz.



## Garanti Gigaset DL380

## GARANTİ BELGESİ

<b>İthalatçı Firmanın:</b> <b>Unvanı: Gigaset İletişim Cihazları A.Ş.</b> <b>Adresi: Barbaros Mah. Mor Sümbül Sokak No: 1</b> <b>Varyap Meridian For Business I Blok D: 44</b> <b>Ataşehir / İstanbul</b> <b>Telefonu: +90 216 288 06 00</b> <b>Faks: +90 216 389 59 95</b> <b>e-posta:</b> <b>Yetkilinin İmzası:</b> <b>Firmanın Kaşesi:</b>	<b>Satıcı Firmanın:</b> <b>Unvanı:</b> <b>Adresi:</b> <b>Telefonu:</b> <b>Faks:</b> <b>e-posta:</b> <b>Fatura Tarihi ve Sayısı:</b> <b>Teslim Tarihi ve Yeri:</b> <b>Yetkilinin İmzası:</b> <b>Firmanın Kaşesi:</b>
--	--

## Malın

<b>Cinsi: Sabit Hatlı Telefon</b> <b>Markası: Gigaset</b> <b>Modeli: DL380</b>	<b>Garanti Süresi: 2 YIL</b> <b>Azami Tamir Süresi: 20 İŞ GÜNÜ</b> <b>Bandrol ve Seri No:</b>
--	---

## GARANTİ ŞARTLARI

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve **2 yıldır**.
- 2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- 3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
  - a Sözleşmeden dönme,
  - b Satış bedelinden indirim isteme,
  - c Ücretsiz onarılmasını isteme,
 ç Satılan ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- 4) **Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını** seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasında müteselsilen sorumludur.
- 5) Tüketicinin, **ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malın;
  - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
  - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
  - Tamirinin mümkün olmadığı için, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;**tüketicinin malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini** satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- 6) Malın tamir süresi **20 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılmasına ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine** başvurabilir.
- 9) Satıcı tarafından bu **Garanti Belgesinin** verilmesi durumunda, tüketici **Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.

# Gigaset

## Uygunluk Bildirimi

### „Gigaset DL380“ Türkçe Versiyonu

Masaüstü telefon

Biz, **Gigaset Communications GmbH - Frankenstrasse 2 - 46395 Bocholt - Germany** olarak,

- aşağıda belirtilen ürünün, ilgili direktiflere uygunluğunun tamamen bizim kendi sorumluluğumuzda olduğunu beyan ederiz:

#### Direktifler 2014/30/EU ve 2014/35/EU

Ürün aşağıdaki standartlara ve / veya diğer normatif belgelere uygundur:

Güvenlik:	<b>EN 62368-1</b>
Acoustic Şok:	<b>EG 202 518</b>
EMC:	<b>EN 55024 / EN 55032</b>

- Yukarıda belirtilen ürünün aşağıdaki yönergeye uygun olduğunu beyan ederiz:

#### Directive 2009/125/EC (enerji ile ilgili ürünlerin çevreye duyarlılığı)

Bu ürün aşağıdaki regülasyonlara uygundur:

Harici güç kaynakları:	<b>Regülasyon (EC) No 278/2009</b>	<b>Tabi değildir</b>
Hazır bekleme ve kapalı mod:	<b>Regülasyon (EC) No 801/2013</b>	

Ürün Avrupa Onay işareti CE ile etiketlenmiştir.

Ürün üzerinde yapılan yetki dışı değişiklikler bu beyanı geçersiz kılar.

Bocholt, 03.08.2018

Yer ve Tarih

Mr. Alt

Senior Approvals Manager

# Gigaset

## Declaration of Conformity (DoC) for

### „Gigaset DL380“ Turkish Version

Desktop phone

We, **Gigaset Communications GmbH - Frankenstrasse 2 - 46395 Bocholt - Germany**

- declare under our sole responsibility, that the hereinafter mentioned product is in compliance with the

#### Directives 2014/30/EU and 2014/35/EU

The product is in conformity with the following standards and/or other normative documents:

Safety: **EN 62368-1**  
Acoustic Shock: **EG 202 518**  
EMC: **EN 55024 / EN 55032**

- declare under our sole responsibility, that the mentioned product is in conformity with the

#### Directive 2009/125/EC (codesign requirements for energy-related products)

The product is in conformity with the following regulations:

External power supplies:	<b>Regulation (EC) No 278/2009</b>	<b>Not applicable</b>
Standby and off mode:	<b>Regulation (EC) No 801/2013</b>	

The product is labelled with the European approvals marking CE.

Any unauthorized modification of the product voids this declaration.

Bocholt, 03.08.2018

Place and Date



Mr. Alt  
Senior Approvals Manager

## Üretici bilgisi

### Onay

Bu cihaz, Türkiye'deki telefon şebekesinin analog bağlantısı için öngörülmüştür. Ülkelere özgü özellikler göz önünde bulundurulmuştur (telefondaki etikete bakın). İşbu beyanla, Gigaset Communications Limited Şirketi, bu cihazın temel istemlere ve 2014/30/AB ve 2014/35/AB sayılı yönetmeliklerin diğer önemli hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

AB uygunluk beyanının tam metni, aşağıda belirtilen internet adresinde mevcuttur: [www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

Bu beyan, aynı zamanda "Uluslararası Uygunluk Bildirimleri" veya "Avrupa Uygunluk Bildirimleri" dosyalarında da mevcut olabilir.

Bu nedenle, lütfen bu dosyaların tümünü kontrol edin.

### Çevre

#### Çevre yönetim sistemi



Gigaset Communications GmbH uluslararası ISO 14001 ve ISO 9001 standartlarına göre sertifikalıdır.

**ISO 14001 (Çevre):** Eylül 2007'den bu yana TÜV SÜD Management Service GmbH tarafından sertifikalıdır.

**ISO 9001 (Kalite):** 17.02.1994'ten bu yana TÜV SÜD Management Service GmbH tarafından sertifikalıdır.

### Bertaraf

Tüm elektrikli ve elektronik cihazlar, normal ev çöpünden ayrı bir şekilde, yasaların öngördüğü yerlerde toplanarak atılmalıdır.



Eğer üzeri çarpı işareti ile çizilmiş çöp kovasından oluşan bu simge bir ürün üzerinde kullanılmışsa, söz konusu ürün 2012/19/AB sayılı Avrupa Birliği direktifine tabidir.

Kullanılmayan eski cihazların yasalara uygun biçimde elden çıkarılması ve ayrı bir yerde toplanması, olası çevre ve sağlık sorunlarını önlemeyi hedefler. Bu işlem, eski elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşüm yoluyla yeniden kullanıma kazandırılması için şarttır.

Eski cihazların yasalara uygun biçimde elden çıkarılmasına ilişkin ayrıntılı bilgi için, belediyenin ilgili birimlerine veya ürünü aldığınız satıcıya başvurabilirsiniz.

### AEEE Yönetmeliği

AEEE Yönetmeliğine uygundur.

### Taşıma Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar:

- Taşıma esnasında nemli ve/veya ıslak zeminlerde, yağmur altında bırakılmamalıdır.
- Nakliye sırasında, ortam sıcaklığı  $-10^{\circ}/+80^{\circ}$  arasında bulunmalıdır.
- Taşıma ve nakliye sırasında oluşacak hasarlar garanti kapsamına girmez.
- İçinde ki kabloları zedelenecek şekilde sarmayın.

### Periyodik Bakım Gerekirmesi Durumunda Periyodik Bakımın Yapılacağı Zaman Aralıkları ile Kimin Tarafından Yapılması Gerekliğine İlişkin Bilgiler

- Cihazınızın içerisinde periyodik bakım yapılabilecek bir kısım yoktur.

### Malın enerji tüketimi açısından verimli kullanımına ilişkin bilgiler

- Cihazınızın bu kullanım kılavuzunda belirtilen çevresel karakteristiklere uygun ortamlarda çalıştırılması gerekmektedir.

### Ara yüz Kriteri

- Türkiye alt yapısına uygundur.

## Bakım

Cihazı **nemli** bir bez kullanarak ya da antistatik bir bez ile silin. Çözücü solüsyonları veya mikrofiber bezleri kullanmayınız.

**Asla** kuru bir bez kullanmayın: statik elektrik tehlikesi vardır.

Nadir de olsa cihazın kimyasal maddeler ile temas etmesi yüzeyde değişim olmasına sebep olabilir. Piyasada bulunan sayısız kimyasallardan dolayı tüm maddeler test edilememiştir.

Yüksek parlaklığa sahip yüzeylerde oluşan olumsuz durumlar telefonlarının yüzeyleri parlatılarak giderilebilir.





Issued by  
Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2019

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

A30350-M217-B401-3-5A43